

---

(Ime i prezime interpretatora, jmbg, adresa, u daljem tekstu: Nosilac prava)

## **OVLAŠĆENJE ZA ISKLJUČIVO OSTVARIVANJE IMOVINSKIH PRAVA INTERPRETATORA**

### **Član 1**

Nosilac prava ovlašćuje NVU Interpretatori Crne Gore (u daljem tekstu: IN CG) da, u svoje ime, a za račun Nosioca prava, ostvaruje njegova imovinska prava, koja Nosilac prava ima na interpretacijama, na području:

---

### **Član 2**

Ovlašćenje za kolektivno ostvarivanje imovinskih prava interpretatora iz člana 1. obuhvata: javno prenošenje uživo interpretacije; emitovanje uživo interpretacije; stavljanje na raspolaganje javnosti fonograma ili videograma sa interpretacijom; saopštavanje javnosti fonograma na kome je zabilježeno izvođenje; te umnožavanje za privatne i druge interne potrebe.

### **Član 3**

Ovim ovlašćenjem IN CG je naročito ovlašćen da u svoje ime, a za račun Nosioca prava: aktivno radi na davanju ovlašćenja korisnicima o ustupanju prava korišćenja iz člana 2. ovog ovlašćenja; zaključuje ugovore o recipročnom zastupanju sa odgovarajućim inostranim društvima; vrši kontrolu izvršavanja obaveza korisnika; prikuplja naknade od korisnika; vodi evidenciju o Nosiocu prava i njegovim interpretacijama; vrši raspodjelu prikupljenih prihoda svojim članovima u skladu sa Zakonom o autorskom i srodnim pravima i opštim aktima IN CG; zastupa interese Nosioca prava pred nadležnim državnim organima i vrši i druge poslove u skladu sa zakonom i drugim obavezujućim aktima kojima je uređena ova oblast.

### **Član 4**

Nosilac prava je saglasan da se komunikacija sa IN-om CG obavlja pisanim putem, putem e-mail adrese, kao i putem web sajta – portala IN CG.  
Nosilac prava jemči istinitost i validnost dokumenata i podataka koje dostavi IN-u CG uključujući one koje dostavi elektronskim putem.  
Nosilac prava se obavezuje da, na zahtjev IN-a CG, dostavi na uvid originale svih dokumenata koje dostavi elektronskim putem.

### **Član 5**

Nosilac prava se obavezuje da blagovremeno dostavi IN-u CG originale ili ovjerene kopije ugovora koje zaključi u vezi sa svojim interpretacijama, izmjene podataka (adresa, tekući račun i dr.), prijave i izmjene i dopune podataka u prijavljenim djelima u formi i na način propisan zakonom i opštim aktima IN-a CG.

### **Član 6**

Nosilac prava ovim ovlašćenjem ovlašćuje IN CG da može da koristi lične podatke Nosioca prava za unos i obradu radi izvršenja zakonske obaveze naplate, obrade i distribucije naknade interpretatora.

### **Član 7**

Danom potpisivanja ovog ovlašćenja prestaje da važi Ugovor o isključivom ustupanju imovinskopravnih ovlašćenja br. \_\_\_\_\_ od \_\_\_\_\_ godine.

### **Član 8**

Nosilac prava ovo ovlašćenje daje na neodređeno vrijeme, a isto se može opozvati na način i pod uslovima propisanim zakonom i opštim aktima IN-a CG.

U \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_ godine

**Nosilac prava**

---